

человека на ее пятидесятой сессии, а также Генеральной Ассамблее на ее сорок девятой сессии:

7. *настоятельно призывает* государства-участники уведомить Генерального секретаря как депозитария Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации⁵ и Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных и унижающих достоинство видов обращения и наказания⁷⁵ о принятии ими утвержденных государствами-участниками и Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 47/111 поправок в целях финансирования соответствующих комитетов из регулярного бюджета;

8. *призывает* все государства-участники без задержек и в полном объеме выполнить свои финансовые обязательства, включая погашение просроченных обязательств, по Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации и Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных и унижающих достоинство видов обращения и наказания до вступления этих поправок в силу;

9. *просит* Генерального секретаря продолжать принимать необходимые меры для обеспечения проведения запланированных совещаний обоих комитетов, созданных в соответствии с Международной конвенцией о ликвидации всех форм расовой дискриминации и Конвенцией против пыток и других жестоких, бесчеловечных и унижающих достоинство видов обращения и наказания, до вступления поправок в силу;

10. *приветствует* доклад Генерального секретаря¹⁴⁴ об эффективном осуществлении выводов и рекомендаций четвертого совещания председателей договорных органов по правам человека, состоявшегося в октябре 1992 года, и особенно состоявшееся в Вене 15 и 16 июня 1993 года в рамках Всемирной конференции по правам человека совместное совещание председателей договорных органов по правам человека и председателей каждого из основных региональных и других органов по правам человека, на котором было принято "Венское заявление международных договорных органов по правам человека"¹⁴⁵.

11. *просит также* Генерального секретаря принять необходимые меры для дальнейшего финансирования двухгодичных совещаний председателей договорных органов по правам человека за счет имеющихся ресурсов регулярного бюджета Организации Объединенных Наций;

12. *постановляет* продолжить рассмотрение в первоочередном порядке на своей сорок девятой сессии выводов и рекомендаций совещаний председателей договорных органов по правам

человека с учетом обсуждений в Комиссии по правам человека в рамках пункта, озаглавленного "Вопросы прав человека".

*85-е пленарное заседание,
20 декабря 1993 года*

48/121. Всемирная конференция по правам человека

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 45/155 от 18 декабря 1990 года, в которой она постановила, в частности, созвать на высоком уровне Всемирную конференцию по правам человека в 1993 году, и на свои резолюции 46/116 от 17 декабря 1991 года и 47/122 от 18 декабря 1992 года,

с удовлетворением принимая к сведению Венскую декларацию и Программу действий⁶, принятые Всемирной конференцией по правам человека, состоявшейся в Вене 14-25 июня 1993 года,

учитывая мнение Конференции о том, что поощрение и защита прав человека являются вопросами первостепенного значения для международного сообщества,

будучи убеждена в том, что Конференция внесла важный вклад в дело прав человека и что ее результаты должны найти отражение в эффективных мерах государств, компетентных органов Организации Объединенных Наций и ее сообщества организаций и других соответствующих учреждений, а также неправительственных организаций,

учитывая рекомендацию Конференции о том, что Генеральной Ассамблее, Комиссии по правам человека и другим органам и организациям системы Организации Объединенных Наций, занимающимся вопросами прав человека, следует рассмотреть пути и средства полного и безотлагательного осуществления рекомендаций¹⁴⁶, содержащихся в Венской декларации и Программе действий,

выражая благодарность правительству и народу Австрии за организацию у себя в стране Конференции, за прекрасные условия и проявленное гостеприимство по отношению ко всем участникам,

выражая признательность Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций, Генеральному секретарю Конференции и сотрудникам Секретариата за эффективную подготовку и обслуживание Конференции,

1. *принимает к сведению* доклад Всемирной конференции по правам человека¹⁴⁷;

2. одобряет Венскую декларацию и Программу действий, принятые Конференцией 25 июня 1993 года;

3. выражает удовлетворение работой Конференции, которая является прочной основой для дальнейших шагов и инициатив Организации Объединенных Наций и других заинтересованных международных органов, а также государств и соответствующих национальных организаций;

4. подтверждает мнения Конференции в отношении настоятельной необходимости искоренения ущемлений и нарушений прав человека;

5. просит Генерального секретаря обеспечить распространение текста Венской декларации и Программы действий на как можно более широкой основе и включить текст Декларации в следующее издание публикации "Права человека. Сборник международных договоров";

6. просит также Генерального секретаря препроводить компетентным органам Организации Объединенных Наций и специализированным учреждениям текст Венской декларации и Программы действий;

7. настоятельно призывает все государства обеспечить широкую популяризацию Венской декларации и Программы действий и работы Конференции для содействия повышению осведомленности о правах человека и основных свободах;

8. призывает все государства принять дальнейшие меры в целях полной реализации прав человека в свете рекомендаций Конференции;

9. одобряет рекомендацию Конференции относительно того, что Генеральному секретарю, Генеральной Ассамблее, Комиссии по правам человека и другим органам и организациям системы Организации Объединенных Наций, занимающимся вопросами прав человека, следует принять дальнейшие меры в целях обеспечения полного осуществления всех рекомендаций Конференции;

10. просит Генерального секретаря ежегодно представлять Генеральной Ассамблее доклад о принятых мерах и достигнутом прогрессе в деле осуществления рекомендаций Конференции;

11. постановляет включать в повестку дня своих предстоящих сессий на постоянной основе в рамках пункта, озаглавленного "Вопросы прав человека", подпункт, озаглавленный "Всеобъемлющее осуществление Венской декларации и Программы действий и последующие меры".

85-е пленарное заседание,
20 декабря 1993 года

48/122. Права человека и терроризм

Генеральная Ассамблея,

руководствуясь принципами, закрепленными в Уставе Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларации прав человека³ и Международных пактах о правах человека¹⁹,

учитывая, что самым важным и основным правом человека является право на жизнь,

принимая во внимание Венскую декларацию и Программу действий⁶, принятые Всемирной конференцией по правам человека, состоявшейся в Вене 14-25 июня 1993 года,

вновь заявляя, что все государства-члены обязаны поощрять и защищать права человека и основные свободы и что каждый человек также должен стремиться обеспечивать их всеобщее и эффективное признание и осуществление,

будучи серьезно обеспокоена грубыми нарушениями прав человека, совершаемыми террористическими группами

выражая глубокое сожаление по поводу того, что в результате неизбирательных и произвольных актов насилия и террора, которые не могут быть оправданы ни при каких обстоятельствах, террористы уничтожают, зверски убивают и калечат все большее число ни в чем не повинных людей, включая женщин, детей и престарелых,

с глубокой обеспокоенностью отмечая все более укрепляющуюся связь между террористическими группами и незаконным оборотом оружия и наркотиков.

сознавая необходимость защиты и гарантирования прав человека отдельной личности согласно соответствующим международным принципам и документам, касающимся прав человека, в особенности права на жизнь,

1. безоговорочно осуждает все акты, методы и практику терроризма во всех его формах и проявлениях, где бы и кем бы они ни совершались, как деятельность, направленную на уничтожение прав человека, основных свобод и демократии, которая создает угрозу территориальной целостности и безопасности государств, дестабилизирует законные правительства, подрывает плюралистическое гражданское общество и имеет отрицательные последствия для социально-экономического развития государств;

2. призывает государства, в соответствии с международными стандартами в области прав